

Er scheint täglich nachmittags 5 Uhr, außer an Sonn- und Feiertagen. Monatlicher Bezugspreis: Für Abnehmer 4,50 Litae, in Litauen 5,50 Litae monatlich, 15,50 Litae vierteljährlich. In Deutschland 2,45 Mark, mit Zustellung 2,81 Mark monatlich. Für durch Streifen, nicht geschickte Briefe, mit Zustellung 2,81 Mark monatlich. Für durch Streifen, nicht geschickte Briefe, mit Zustellung 2,81 Mark monatlich. Für durch Streifen, nicht geschickte Briefe, mit Zustellung 2,81 Mark monatlich.



Anzeigen kosten für den Raum der 11m-Spalte im Memelgebiet und in Litauen 18 Cent, in Deutschland 9 Pfennig; in Memelgebiet und in Litauen 1,10 Litae, in Deutschland 55 Pfennig. Bei Erfüllung von Platzvorschriften 50% Aufschlag. Eine Gewähr für die Einräumung bestimmter Plätze kann nicht übernommen werden. Jede Berechnung in litauischer Währung basiert auf dem Kurs von Litae 10 - 1 U. S. A. Dollar; etwaige Kursdifferenzen gehen zu Lasten der Auftraggeber. Gewährter Rabatt kann im Kontraktfall, bei Einziehung des Rechnungsbetrages auf gerichtlichem Wege und außerdem dann zurückgezogen werden, wenn nicht binnen 14 Tagen nach Empfang der Rechnung Zahlung erfolgt. Gerichtsstand u. Erfüllungsort ist Memel. Anzeigenannahme: für kleine Anzeigen bis 10 Uhr vormittags des Erscheinungstages, für alle Geschäftsanzeigen mindestens 24 Stunden früher. Die Aufnahme von Anzeigen an bestimmten Tagen wird nicht gewährleistet. Anzeigenannahme durch Fernsprecher ohne Gewähr für die Richtigkeit. Beleg-Nummern kosten 30 Cent.

Memeler Dampfboot

Führende Tageszeitung des Memelgebiets und des übrigen Litauens

Nummer 100

Memel, Sonnabend, den 29. April 1933

85. Jahrgang

Deutschland fordert praktische Gleichberechtigung

Personalbestände, die eine nationale Sicherheit gewährleisten und gleiche Waffen für alle! — Französische Herausforderungen...

wtb. Genf, 28. April.

Die deutsche Delegation hat für die Beratungen des Hauptausschusses, der heute nachmittag zusammentritt, ihre Zusatz- und Ergänzungsvorschläge über die Effektivstärken der Land-, See- und Luftstreitkräfte dem Präsidenten Henderson übergeben.

Die deutsche Delegation betont, daß eine effektive, weitgehende allgemeine Abrüstung erfolgen und bei der Bemessung der Rüstungen ein Rüstungsverhältnis zugrunde gelegt werden müsse, das allen die nationale Sicherheit gewährleistet. Die in dem englischen Plan vorgesehene Abrüstungsmaßnahme müßte insbesondere durch Verbot und Verstärkung der Angriffswaffen sowie der Militärfluggesetze noch mehr verstärkt werden. Die Deutschland zuzehörende Gleichberechtigung müsse in der Konvention praktische Verwirklichung finden. Aus diesem Grunde müsse hinsichtlich der Personalbestände auch die deutsche Rüstung so gestellt werden, daß im Verhältnis zu der Rüstung der anderen Staaten die deutsche nationale Sicherheit gewährleistet ist. Ferner müsse Deutschland alle diejenigen Waffen führen dürfen, die von den anderen Staaten zur Verteidigung ihrer Länder für notwendig erachtet werden.

Der Korrespondent fügt hinzu, der Hauptgrund für die Vertagung der allgemeinen Abrüstungskommission sei der Wunsch der Franzosen und Amerikaner gewesen, die anderen Regierungen bezüglich ihrer Haltung gegenüber diesen neuen Plänen zu sondieren.

An dieser Meldung ist alles unklar bis auf das Bestehen Frankreichs, den Grundgedanken der Gleichberechtigung Deutschlands in herausfordernder Weise zu ignorieren. Der Versuch, den „guten Willen“ Frankreichs mit Vorschlägen zu beweisen, die für Deutschland in-diskutabel sind, scheint nach den anderen aus Washington heute vorliegenden Nachrichten auch dort keinen Erfolg gehabt zu haben.

Zollwaffenstillstand vorgeschlagen?

wtb. Paris, 28. April.

Der Washingtoner Sonderberichterstatter des „Matin“ glaubt, das Ergebnis der gestrigen Unterredung zwischen Roosevelt und Gerriest dahin zusammenfassen zu können, daß ein zunächst für Frankreich und Amerika geltender Zollwaffenstillstand vom 29. April bis zur Weltwirtschaftskonferenz vorgeschlagen wird.

Die Schuldenregelung soll in dem Gesamtrahmen der internationalen Konferenz behandelt werden. Amerika sei bereit, sich an einer ständigen automatischen internationalen Abrüstungskontrolle zu beteiligen. In der Frage der qualitativen Abrüstung sei Amerika dagegen, daß gewisse Länder das sogenannte Muterstypensystem anwenden, und zwar anscheinend wegen der von verschiedenen Kreisen zum Ausdruck gebrachten Befürchtung, daß Deutschland sich dieses Systems bediene.

Diese Meldung des „Matin“ wird von den Berichtstattern der anderen Blätter teilweise bestätigt. „Echo de Paris“ und die übrige Reichspresse stehen diesen Plänen kritisch und zum Teil ablehnend gegenüber, weil sie ihr nicht als ausreichende Garantie für eine eventuelle Rüstungsberabstimmung erscheinen.

Gleichzeitig mit der Einladung zur Weltwirtschaftskonferenz...

wtb. London, 28. April. Der politische Korrespondent der „Morning Post“ schreibt, in gut unterrichteten Kreisen glaube man, daß der vorbereitende Ausschuss der Weltwirtschaftskonferenz, der morgen in London zusammentritt,

dem Plan, zur Vorbereitung der Weltwirtschaftskonferenz einen internationalen Zolltarifffrieden abzuschließen, konkrete Formen geben werde. Es werde angenommen, daß Sir John Simon als Vorsitzender des Ausschusses anregen werde, den Nationen möge gleichzeitig mit der Einladung zur Weltwirtschaftskonferenz die Aufforderung zugehen, an einem solchen Zolltariffrieden teilzunehmen.

Keine Zeit für die Fernoffrage

wtb. Newyork, 27. April.

Nach einer Meldung der „Associated Press“ aus Washington ist Präsident Roosevelt bereit, die Frage einer Revision der Kriegsschulden nach der Weltwirtschaftskonferenz in Erwägung zu ziehen. Im Weichen Punkte sei jedoch heute von autoritativer Seite betont worden, daß der Präsident auf keinerlei Vereinbarung eingegangen sei, die einen Aufschub der Ratenzahlungen vom 15. Juni zum Gegenstande gehabt oder irgendeinen Plan zur Regelung der Schuldenfrage festgelegt habe.

Der Sprecher des Repräsentantenhauses Rainey gab vor Vertretern der Presse die Erklärung ab, er persönlich sei gegen jedes Kriegsschuldenmoratorium. Sollte der Präsident jedoch einen derartigen Aufschub beantragen, so werde er die Regierung unterstützen.

Staatssekretär Hull gab die Erklärung ab, daß das Staatsdepartement sein Interesse so gelegentlich auf die Vorgesprechungen zur Weltwirtschaftskonferenz konzentriere, daß es der Entwicklung der Fernoffrage gegenwärtig wenig Aufmerksamkeit schenken könne.

Vor der Genfer Debatte über die Schupo

wtb. Genf, 28. April.

Am heutigen Freitag wird der Hauptausschuss der Abrüstungskonferenz mit den Beratungen über den abrüstungstechnischen Teil des englischen Konventionssentwurfes beginnen. Zur Debatte stehen zunächst die Bestimmungen über die Effektivstärke der Land-, See- und Luftstreitkräfte.

Im Effektivauschuss der Konferenz wurde gestern über eine Frage verhandelt, die auch im englischen Konventionssentwurf in einem gewissen Zusammenhang mit der Frage der Effektivstärke behandelt wird, nämlich die Frage der Polizeiträfte oder ähnlicher Formationen. Der Effektivauschuss hat sich mit allen Organen, die irgendwie polizeiliche Funktionen ausüben, beschäftigt. Schließlich hat aber doch dieser Ausschuss, wie in einem offiziellen Kommuniqué festgestellt wird, eingesehen, daß weder die Landpolizei noch die Feldhüter und die Gemeindepolizisten in Deutschland einen militärischen Charakter haben. Am Freitag wird der Ausschuss sich mit der deutschen Schupo-polizei beschäftigen. Schon heute wurde in der allgemeinen Aussprache die Auffassung vertreten, daß die deutsche Polizei als ein Ganzes zu betrachten sei. Gegen diese Auffassung muß schon deshalb Stellung genommen werden, weil sie im Widerspruch mit den tatsächlichen Verhältnissen in Deutschland steht. Der deutsche Vertreter im Ausschuss, General Schönheier, wird mit einem eingehenden Exposé am Freitag die Verhältnisse bei der Schupo darlegen.

Nicht über das Versailler Niveau hinaus!

wtb. Berlin, 28. April.

Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ berichtet in großer Aufmachung über die Vorschläge, die Gerriest dem amerikanischen Präsidenten in der Abrüstungsfrage gemacht habe. Frankreich habe seine Forderung, daß neue Sicherheitsgarantien als Vorbedingung für eine Abrüstung geschaffen werden müssen, aufgegeben und sich einer wesentlichen Vereinfachung seiner Streitkräfte bereit erklärt, unter der Voraussetzung, daß die Vereinigten Staaten dann eine Beteiligung an irgendeinem Sicherheitsplan in wohlwollender Erwägung ziehen.

Gleichzeitig habe aber Frankreich seine Bedingungen gestellt, die eine bedeutende Abänderung des englischen Konventionssentwurfes mit sich brächten. Sie lauteten:

- 1. Deutschland darf während der nächsten zehn Jahre keine Rüstungen nicht über das Versailler Niveau hinaus erhöhen;
- 2. während dieser zehn Jahre soll die ständige Abrüstungskommission die Rüstungen in allen Ländern sorgfältig und ständig überwachen.

„Stahlhelm“ unterstellt sich Hitler

Bundesführer Seldte in die N. S. D. A. P. eingetreten

wtb. Berlin, 28. April. Der Bundesführer des „Stahlhelm“, Reichsarbeitsminister Franz Seldte, hat gestern abend in einer Rundfunkrede seinen Eintritt in die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei erklärt. Er fügte hinzu, daß er sich und damit den „Stahlhelm“, Bund der Frontsoldaten, dem Führer Adolf Hitler unterstelle. Die Kameraden, die ihm dabei nicht folgen könnten, entbinde er von ihrem Fahneneid.

Nur politische Meinungsverschiedenheiten...

wtb. Berlin, 27. April.

Der Reichsarbeitsminister und Bundesführer des „Stahlhelm“ Franz Seldte gibt folgende Mitteilung bekannt:

„Der Zweite Bundesführer des „Stahlhelm“, Kamerad Oberstleutnant a. D. Dükterberg, hat seine sämtlichen Ämter im „Stahlhelm“ niedergelegt, nachdem ich ihn vorher durch dienstliche Mitteilung von seinen Amtspflichten entbunden hatte.

Der Grund für meine Maßnahme war darin gegeben, daß in der Auffassung über die Stellung des „Stahlhelms“ innerhalb der nationalsozialistischen Revolution und über seine künftige Organisation eine grundsätzliche Meinungsverschiedenheit zwischen dem Zweiten Bundesführer und mir bestand.

Ich achte die soldatische Haltung des Kameraden Dükterberg, der, von der Ueberzeugung durchdrungen, daß seine Auffassung für den „Stahlhelm“ existenzbedeutend sei, auf seinem Posten glauben zu müssen. Aber diese Achtung konnte mich nicht von der Pflicht entbinden, zu tun, was ich getan habe.

Jeder der weiß, was der „Stahlhelm“ für mich, seinen Gründer, bedeutet, wird es verstehen, wenn ich sage, daß in allen Jahren seit der Gründung des „Stahlhelm“ keine Entscheidung, die ich als Bundesführer treffen mußte, mir so schwer gewesen ist, als die durch das Schicksal mir aufgezwungene, für die einseitliche Führung und den Kampfeinsatz der „Stahlhelm“-Bewegung notwendig.

wendige Lösung des Verhältnisses zu dem Kameraden Dükterberg.

Es ist uns alten Soldaten nicht angemessen, ernste und bittere Lagen durch schöne Worte zu verschleiern. Ich habe deshalb offen gesagt, was geschieden ist. Und deshalb darf ich jetzt auch sagen, daß ich nur durch politische Meinungsverschiedenheiten von dem Kameraden Dükterberg getrennt bin.

Unverändert bleiben mein Gefühl der soldatischen Kameradschaft und des Dankes, das ich in dieser Stunde ihm für die große Leistung, die er in vierzehn Jahren für den „Stahlhelm“ und darüber hinaus für den vorbereitenden Kampf der nationalen Bewegung vollbracht hat, zum Ausdruck bringe. Der „Stahlhelm“-Kamerad und nationale Kämpfer Dükterberg hat seinen Platz in der Geschichte des Bundes.

Beurlaubt — neuernannt

wtb. Berlin, 28. April. Das Bundesamt des „Stahlhelm“ teilt mit: Der Bundesführer Franz Seldte hat die alleinige Bundesführung übernommen. Der bisherige Zweite Bundesführer, Kamerad Dükterberg, hat seine sämtlichen Ämter im „Stahlhelm“ niedergelegt. Die Kameraden Wagner, Preusser, v. Diering und v. Gagnier sind beurlaubt. Die kommissarische Leitung der Geschäfte des Bundesamtes ist dem Landesführer des Landesverbandes Groß-Berlin, Kamerad v. Stephani, übertragen worden. Mit der Leitung der Reichspressestelle des „Stahlhelm“ ist Kamerad Freiherr v. Biedem beauftragt worden. Der Landesführer des Landesverbandes Bayern, Kamerad Ritter v. Lena, ist beurlaubt worden. In seinem Nachfolger ist Kamerad Freiherr v. Wallen-Ponick ernannt. Der Landesführer des Landesverbandes Schlesien, Kamerad v. Frehdorf, ist beurlaubt worden. In seinem Nachfolger ist Kamerad Graf Fückler ernannt worden.

„Alle Hemmnisse müssen beseitigt werden“

wtb. Berlin, 27. April. Der Altsitzer Dükterberg, von seinem Posten als Zweiter Bundesführer des „Stahlhelm“ kommt für den Eingeweihten nicht so ganz überraschend. Schon seit längerer Zeit gingen sehr bestimmte Gerüchte um, daß seine Tage in der „Stahlhelm“-Leitung gezählt seien. Wie erinnerlich, hat Oberstleutnant Dükterberg wiederholt in zum Teil scharf pointierten Ausführungen die Maßnahmen der nationalen Regierung kritisiert. Die Wahlhins hat er diese Haltung später dann revidiert und für seine Perion eine Art Vorklärtserklärung abgegeben. Es war indes kein Geheimnis, daß das frühere kameradische Verhältnis zwischen ihm und der Bundesleitung, namentlich aber dem Reichsarbeitsminister Seldte, einen Abbruch genommen hatte, der sich kaum mehr überbrücken ließ.

„Geeinigtes Volk — geeinigte Kirche“

wtb. Berlin, 28. April.

Der in Berlin versammelte Deutsche Evangelische Kirchenausschuss hat, wie der Evangelische Pressedienst mitteilt, mit Befriedigung von Mitteilungen des Landesbischofs D. Rendtorf Kenntnis genommen, daß es dem Reichsminister des Innern gelungen ist, auf gutlichem Wege eine Lösung des mecklenburgischen Kirchentopfes herbeizuführen, die zur Zurückziehung des Staatskommissars geführt hat. Mit großem Nachdruck wurde in diesem Zusammenhang betont, daß die sämtlichen deutschen Landeskirchen jeden Eingriff in die ihnen ausdrücklich gewährleistete Freiheit und Selbständigkeit abzuwehren entschlossen sind. Ebenso nachdrücklich kam aber auch die dankbare Freude zum Ausdruck, mit der die einzelnen Landeskirchen und der Deutsche Evangelische Kirchenbund das Wiedererwachen des vaterländischen Geistes, die Abkehr des deutschen Volkes vom Materialismus und Bolschewismus, die Wiedererschließung der im

Volkstum wurzelnden Kräfte und ihre Zusammenfassung zur deutschen Nation begrüßen.

Präsident Dr. D. Papler teilte mit, daß sich der Reichskanzler bei der Unterredung am Dienstag erneut zu seiner Reichstags Erklärung über das Verhältnis von Staat und Kirche bekannt und zugleich sein lebhaftes Interesse für die Einheitsbestrebungen im deutschen Protestantismus bekundet habe. Es soll deshalb ohne Zeitverlust an die Schaffung einer neuen deutschen Kirchenverfassung gegangen werden, die den Verhältnissen wahr und in Lebenskräften der Landeskirchen wurzeln, das weiterhin vorhandene starke Verlangen nach kirchlicher Einheit erfüllt.

Es wurde bei den Verhandlungen des Gesamtausschusses betont, daß jeder der deutschen Protestantenismus, damit vor einem neuen Abschnitt seiner Geschichte steht. Die deutschen Kirchen sind entschlossen, den Ruf der Stunde zu hören und dem geeinigten Volke auch eine geeinigte Kirche zu schenken.

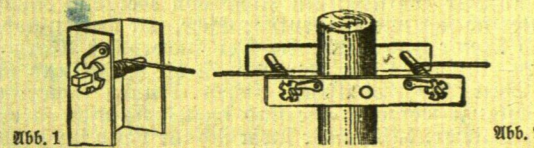
Eingabe an. Wird die Henne aber gestört, so unterläßt sie die nächtliche Bedeckung, flieht auf ihren alten Sitzplatz und hört mit Gleichgültigkeit dem Geschrei der noch wärmebedürftigen, hilflosen Küken zu.

Die Aufzucht der Jungpfaue ist durchaus nicht leicht und erfordert viel Mühe, Umsicht und Geduld. Der Hahn kümmert sich um das Gedeihen des Hühnerhofs wenig oder überhaupt nicht.

In den ersten Jugendtagen reiche man hartgesottenes, mit schimmelfreiem Brot geriebenes Eiweiß, dem man recht feingeschnittene junge Brennelfblätter beifügt. Schon nach acht Tagen kann man an Stelle des bisherigen Futters zur Verabreichung eines krümelig gehaltenen Weichfutters übergehen. So viel man voraussichtlich braucht, gibt man in einen feinen Seiber und gießt heißes Wasser darüber, so daß dies alsbald ablaufen kann und das Futter nur krümelig werden läßt. Während man seither nur Sirje gefüttert hat, kann man jetzt schon gewickelten Kürbissen und Raps verabreichen. Zerleinerte Eierschalen sind den Jungen sehr dienlich und das Sprattsweichfutter behält man bis nach Abschluß der körperlichen Entwicklung bei. Erst nach und nach gebe man zum sogenannten Hühner- und Taubenfutter über, wie wir es in dem sogenannten Bundesfutter haben. Für Ameisenpuppen und Mehlwürmer sind die Pflaumen besonders dankbar. Im ersten Federkleid sehen die Jungen ganz unscheinbar aus und ähneln der Henne sehr. Selbst bis ins zweite Lebensjahr hinein ähneln die Geschlechter sich untereinander noch sehr. Erst mit dem 16. und 18. Monat erhalten die Hähne ein lebhafteres Federkleid. Von der ersten Jugend an gewöhne man die Jungpfaue daran, am Abend im Stalle zu übernachten. Nur so kann man sich wie auch durch eine zweckmäßige Fütterung vor Verlusten wahren.

Wichtig für die Haltbarkeit von Drahtzäunen

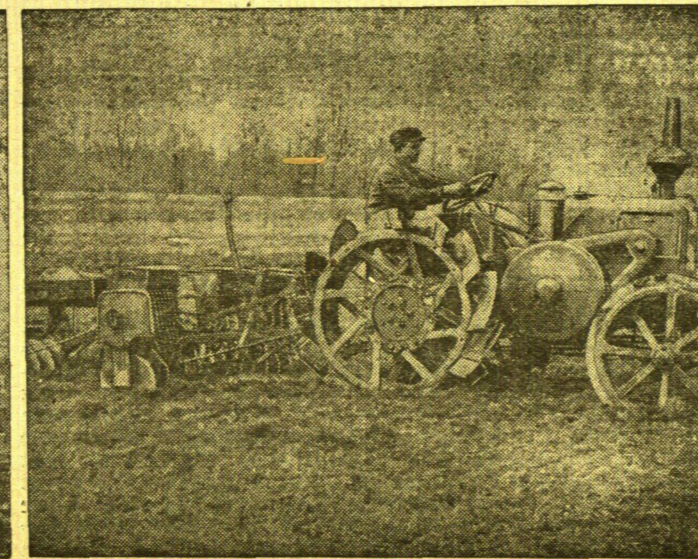
deren Spannung im Sommer wegen der natürlichen Ausdehnung des Drahtes in der Wärme nachläßt, ist die dauernd straffe Spannung der Drähte. Wenn z. B. bei Viehweiden erst einige Drähte schlaff herunterhängen, dann dauert es nicht



mehr lange, bis der Draht zerrissen und die Umzäunung mehr oder weniger defekt geworden ist. Ein einfaches Mittel zum Nachspannen des Drahtes auf bequeme Weise ist der Drahtspanner (Abb. 1). Abbildung 2 zeigt einen solchen Doppelspanner auf Holzpfosten montiert.

Landmanns Helfer in der Frühjahrsbestellung

Spät kommt er, doch er kommt — der Frühling —, und mit ihm für den Bauern die vielseitige Vorbereitung für eine sachgemäße Frühjahrsbestellung und deren flotte Durchführung und Beendigung. Menschenkraft allein reicht dazu nicht aus, und so kann der Landwirt seine Helfer für die Frühjahrsbestellung nicht entbehren. Das sind heute entsprechend der Größe eines Gutsbetriebes entweder das Pferd oder der Kraftschlepper, kurz Motor geheißten. Und einst, als man das Tempo der heutigen Zeit noch nicht kannte und nötig hatte, war oft auch der bedächtigt vor dem Pfluge schreitende Ochse (der „gehörnte Motor“) der Helfer in der Frühjahrsbestellung



1. Die treuen „Hafermotoren“. 2. Ein moderner Kraftschlepper an der Arbeit.

Ärkte im Mai

- Am 1. Mai Vieh- und Pferdemarkt in Prötuls.
- Am 2. Mai Vieh- und Pferdemarkt in Pögegen.
- Am 5. Mai Krammarkt in Prötuls.
- Am 17. Mai Vieh- und Pferdemarkt in Memel.
- Am 19. Mai Vieh-, Pferde- und Krammarkt in Willkischen.
- Am 24. Mai Kram-, Vieh- und Pferdemarkt in Plaszken.

Gerichtstage im Mai

- Am 4. Mai in Willkischen bei Kaufmann Pechbrenner.
- Am 5. und 6. Mai in Pögegen, Kreisbauhaus.
- Am 6. Mai in Kalleiten bei Kaufmann Scheffer.
- Am 12. und 13. Mai in Kinten bei Kaufmann Kybranz u. Schulz.
- Am 18. Mai in Willkischen bei Kaufmann Pechbrenner.
- Am 19. und 20. Mai in Pögegen, Kreisbauhaus.
- Am 26. und 27. Mai in Goadjutzen bei Kaufmann Raubur.

Jagdverpachtungen

Die Jagdnutzung der Gemeinde Bartulisfischen wird am Donnerstag, dem 18. Mai, nachmittags 5 Uhr, im Gasthause Weiser in Bartulisfischen verpachtet. Die Jagdnutzung der Gemeinde Bojebnen wird am Freitag, dem 19. Mai, nachmittags 4 Uhr, im Gemeinbeamt verpachtet.

Grundstückszwangsversteigerungen

Am 9. Juni, vormittags 9 Uhr, wird vor dem Amtsgericht in Memel, Zimmer Nr. 22, das Grundstück der Frau Anna Feinlein in Memel, gelegen in Dowlillen, in einer Gesamtgröße von 20,724 Hektar versteigert.

Marktpreis-Labelle

Ort	Kornen		Weizen		Gerste		Hafer		Kartoffeln		Butter		Eier		Milchfleisch		Schweinefleisch		Lammfleisch		Kalbfleisch		
	Hektol.	Met.	Hektol.	Met.	Hektol.	Met.	Hektol.	Met.	Hektol.	Met.	Kilo.	Stück	Hektol.	Met.	Hektol.	Met.	Hektol.	Met.	Hektol.	Met.	Hektol.	Met.	
Goadjutzen (20./4.)	11 bis 12	16 bis 17	11 bis 13	10 bis 12	3,00 bis 3,50	1,50 bis 1,60	5 bis 6	0,40 bis 0,70	0,60 bis 1,00	0,50	0,40 bis 0,80												
Sendeturm (25./4.)	11 bis 11,50		13	11,50		1,40 bis 1,50	6 bis 7																
Memel (22./4.)	11 bis 12		12	12	1,90 bis 2,00	1,30 bis 1,50	7 bis 8	0,60 bis 1,20	0,90 bis 1,20	0,70 bis 1,00													
Pögegen (22./4.)	10 bis 11	17	10 bis 11	9 bis 11	2,50 bis 3,00	1,30 bis 1,50	5 bis 7	0,40 bis 0,80	0,60 bis 0,90	0,60 bis 0,70													
Prötuls (19./4.)		18	12 bis 13	11 bis 13	3,00	1,60 bis 1,70	5 bis 7	0,50 bis 0,70	0,70 bis 1,00	0,50 bis 0,90													
Saugen (22./4.)					3,50	1,50	5	0,50	0,80	0,50													
Uebermemel (22./4.)						1,36	11 bis 10,84	0,48 bis 0,84	0,72 bis 0,96	0,48 bis 1,08													



Der Landwirt

Beilage des „Memeler Dampfboots“ für Acker- u. Forstwirtschaft, Vieh-, Kleintier- u. Bienenzucht

Ar. 16

Memel, den 29. April 1933

85. Jahrgang

Zur Technik der Herstellung einwandfreier Butter

Von Professor Dr. Mohr
Direktor des physikalischen Instituts der Preussischen Versuchsanstalt für Milchwirtschaft, Kiel

Der Konsument verlangt von einer guten Butter, daß sie einmal einen hochfeinen, aromatischen Geruch und Geschmack, ferner eine gleichmäßige, streichfähige Konsistenz und endlich eine ausreichende Haltbarkeit aufweist. Alle drei Punkte sind in starkem Maße mit der Herstellungsmethode der Butter verbunden. Die Erzeugung hochfeiner Butter erfordert sowohl eine mit den notwendigen Maschinen, Geräten und Apparaten ausgerüstete Meierei, als auch die genaue Beachtung technischer und hygienischer Vorschriften bei der Herstellung der Butter, als endlich auch eine ausreichende praktische Erfahrung des die Butter herstellenden Meiereifachmannes. Hier soll im einzelnen kurz die technische Seite der Herstellung einwandfreier Butter betrachtet werden. Es ist selbstverständlich, daß eine gute Butter ein gutes Ausgangsprodukt, also eine einwandfreie Milch, voraussetzen muß. Die Milch wird daher des öfteren bei ihrer Anlieferung auf Reinheit, Säuregrad, Fettgehalt und eventl. auch Keimgehalt untersucht. Dabei ist es auch wünschenswert, die Fütterung der Milchfische zu kennen, da die verschiedenen Futtermittel auf die Qualität und Beschaffenheit der Butter von sehr verschiedenem Einfluß sein und eine verschiedene Arbeitsweise in der Herstellung der Butter bedingen können. Durch Entrahmung der Milch bei Temperaturen meist um 40 Grad Celsius wird der Butterungsrahm, der möglichst einen Fettgehalt von 20 bis 25 % aufweisen soll, erhalten. Dieser Rahm wird zunächst einer ausreichenden Hohenhitung auf 90—95 Grad Celsius unterworfen, dann meist auf offenen Flächen- oder Rundkühlern, wobei gleichzeitig eine Entlüftung des Rahms erzielt wird, auf etwa 16 Grad Celsius abgekühlt und mit 4—5 % einer geschmacklich und bakteriologisch einwandfreien Rahmsäuerungskultur in einem Rahmreifer angesäuert. Der angesäuerte Rahm bleibt zunächst bis zum Abend stehen, wird dann beim beginnenden Sämigwerden (bei etwa 20 Säuregrade nach Soxhlet-Henfel), besonders wenn das Butterfett weich ist, auf 10—12 Grad Celsius gekühlt und am nächsten Morgen in einem sauberen Butterreifer verbuttert. Der butterungsreife Rahm muß jetzt einen dem Fettgehalt des Rahms entsprechenden Säuregrad aufweisen. Ein richtig angesäuertes Rahm mit 20 % Fett soll z. B. 28 Säuregrade nach Soxhlet-Henfel haben. Die Butterungstemperatur wird so gewählt, daß die Butterkornbildung gut zu verlaufen und der Endpunkt der Butterung scharf zu erkennen ist. Bei günstiger Butterungstemperatur und richtiger Abbutterung wird der niedrigste Fettgehalt in der Buttermilch, also die beste Ausbeute erzielt. Das nach der Abbutterung gewonnene Butterkorn wird mehrfach stark mit Wasser gewaschen, damit die Buttermilch möglichst entfernt wird und dadurch die Butter eine ausreichende Haltbarkeit erhält. Die Temperatur des Waschwassers ist so eingestellt, daß das Butterkorn eine für das nachfolgende Kneten erforderliche Beschaffenheit erhält. Durch den Kneteprozess, mit dem auch das Salz verbunden ist, wird eine geeignete Wasserverteilung und gleichzeitig ein gutes Gefüge der Butter erzielt. Durch richtige Leitung des Wasch- und Kneteprozesses muß es immer gelingen, der Butter eine gleichmäßige, streichfähige Beschaffenheit zu geben. Die fertig geknetete Butter wird jetzt entweder in Tonnen oder in 1/2- oder 1-Pfund-Packungen in den Handel gebracht. Während des gesamten Fabrikationsprozesses kommt die menschliche Hand nicht mit der Butter in Berührung. Neben der richtigen Einhaltung der skizzierten Fabrikationsstufen ist es besondere Aufgabe der Meierei, darauf zu achten, daß sich sämtliche verwendeten Maschinen, Apparate, Rohrleitungen, Bürsten und Hilfsstoffe in einwandfreiem Zustande befinden. Milch-, Rahm- und Fettreste sowie schädliche Mikroorganismen aller Art werden durch Verwendung ausreichender wirksamer Reinigungs- und Desinfektionsmittel beseitigt. Wasser, Salz, Pergament, Wände, Decken und Luft werden in der Molkerei sauber und einwandfrei gehalten. Durch die Beachtung der genannten technischen und hygienischen Vorschriften ist es den Butterereien gelungen, eine Butter herzu-

stellen, die in jeder Beziehung einwandfrei ist und die die Konkurrenz nicht mehr zu fürchten braucht.

Verbesserung der Pflugarbeit

Im allgemeinen sind die Pflüge den normalen Anforderungen der Praxis gewachsen, wenn der Landwirt beim Ankauf des Pfluges richtige Angaben über Bodenart und -beschaffenheit gemacht hat.

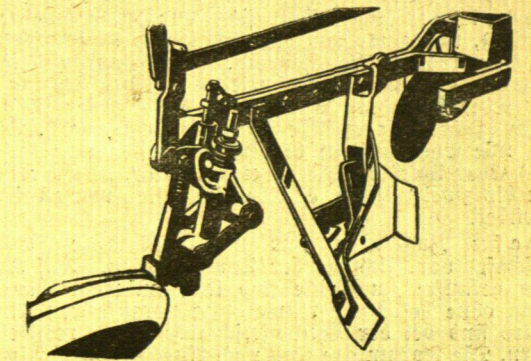
Es kann aber auch vorkommen, daß die Pflugarbeit trotz richtiger Handhabung und Einstellung des Gerätes nicht zur Zufriedenheit ausfällt. Dies ist besonders dann der Fall, wenn es sich um Umbruch von Wiesen, Moor, Heide und dergleichen handelt. Zwar gibt es für diese Zwecke Spezialpflüge mit besonders geeigneten Pflugkörpern und -rädern, die solchen Sonderarbeiten besser gewachsen sind, aber im Durchschnittsbetriebe ist die Beschaffung eines derartigen Pfluges einfach nicht möglich, da sie mit zu hohen Ausgaben verknüpft ist.

Der Landwirt wird daher oft versuchen müssen, sich mit Univerfalgeräten zu behelfen.

Handelt es sich um Betriebe mit schweren Böden, so bedarf es im allgemeinen nur der weiter unten beschriebenen Ergänzungen, um die Pflüge auch für Wiesenumbruch und ähnliches verwenden zu können. Hat der Betrieb aber hauptsächlich Sandboden und benutzt dementsprechend steilwendende Pflugkörper, so muß der Pflug mit einem bzw. mehreren gewundenen Körpern — am besten Moorkörpern — ausgerüstet werden, was bei einem Univerfalgerät keinerlei Schwierigkeiten macht. Die gelieferten Streicheisen und insbesondere die an ihnen befestigten Streichen entsprechen im allgemeinen nicht den an sie gestellten Anforderungen, da sie dem starken Bodendruck nicht gewachsen sind und infolge schlechter Abstützung zurückschlagen.

Die Deulakraft in Königsmusterhausen hat bei ihren zur praktischen Ausbildung der Schüler vorhandenen Pflügen eine sehr einfache Abhilfe geschaffen, indem sie die Streicheisen durch angeschweißte Flachisen verlängerte und durch Einbau einer Stütze zwischen Streicheisen und Rahmen das Zurückschlagen verhinderte. Es ist notwendig, daß man die Form des Streicheisens einschließlich der Verlängerung möglichst gut der Form des Streicheles anpaßt, damit der Erdbalken nach Verlassen des Bleches einwandfrei weitergeführt wird. Die Stützen kann man aus etwa 12 Millimeter starkem Flachisen herstellen, oder man verwendet Rundisen von ungefähr 20 Millimeter Durchmesser. Bei einschürigen Gespannpflügen befestigt man die Verstrebungen am einfachsten an den Schrauben, welche die Sterzen mit dem Pflugbaum verbinden.

Derartig umgebauter Pflüge liefern — selbst bei sehr stark verfilzten Wiesen und Mooren — noch eine einwandfreie



Abstützung von Streicheleis und verlängertem Streicheisen beim Schleppersflug

Mit den Tröstungen der heiligen Religion versehen, erlöste heute nacht ein sanfter Tod unser über alles geliebtes Mameli

Frau Bertha Grau

geb. Borell

In grösstem Schmerz die tieftrauernden Kinder

Maria u. Hermann

Memel, den 28. April 1933

Beileidsbesuche dankend verboten.

Der Tag der Beerdigung wird noch bekannt gegeben.

Der Tod entriss uns am 23. April nach kurzer schwerer Krankheit meinen treuen und herzenguten Lebenskameraden, unseren guten Vater, Bruder, Schwiegervater, Großvater, Onkel und Schwager, Seekapitän I. R.

Richard Kundt

im 66. Lebensjahre.

In tiefer Trauer

Die Hinterbliebenen

Stettin-Memel, den 24. 4. 1933

Restaurant Neptun

Täglich von 8 - 3 Uhr

Stimmungskapelle

Heute Sonnabend

Frühlingsfest

Jurgan, Schmels

Sonntag, den 30. April

Gasthaus Gr. Tauerlaufen

prima Schmantwaffeln

Billige Preise / Autobusverbindung.

Der Wirt

Sportverein Memel e. V.

Tennis

Bekanntgabe des Stundenplans

Sonnabend vormittag 11-12 auf dem Tennisplatz



Fahrräder

Dürkopp Miele Opel Zeppelin Witter

Markenräder von Lit 190.- an

Spezialräder mit Freilauf Lit 130.-

Spezialräder m. Torpedo-Freilauf Lit. 160.-

Kinderäder mit Luftbereifung Lit 90.-

Großes Ersatzteillager

Schmidte & Rosenberg

Der Kenner trinkt

coffeinfreien

Siegfried-Kaffee

da dieser hier stets frisch gebrannt wird.

Geschmack und Aroma ist unübertroffen.

100-gr-Paket 1,80 200-gr-Paket 3,50

Crème „Radium“

Die radioaktive Hautcrème für Tag und Nacht

verjüngt, ver schön, veredelt!

Otto Jung's Kaffee

in täglich frischer Röstung

v. Pfund Lit 4.-, 5.-, 6.-, 6.40, 6.60, 7.-, 8.-

vorwiegend im Geschmack meine (6677)

Kaffeehaus-Mischung v. Pfd. Lit 6.-

Auch in den billigsten Preislagen biete ich Ihnen hervorragende Qualitäten

Kaffee, Tee- und Konfitürenhaus

Otto Jung vorm. Lasser & Neumann Kurt Scharfetter

Laska-Konfitüren immer fabrikmäßig

Capitol

Täglich 6 u. 8 1/2 Uhr

Das große Tonfilm-Doppelprogramm

Der fesselnde Kriminaltonfilm in deutscher Sprache

Sirenen um Mitternacht

Tom Mix

in dem neuen Cowboy-Tonfilm

„Eine Minute vor Zwölf“

Abenteuer - Romantik - Sensationen

Spannung - Überraschungen

Konturswarenlager-Verkauf!

Das zur Kontursmuffe Artur Meding, Memel, gehörende Warenlager, bestehend aus:

Vorzellan, Glas, Emaille und anderen Waren im Betrage von Lit 7641.-

Jeit am 10. Mai 1933, vormittags 11 Uhr, im Ganzen meistbietend verkauft werden. Diebstahlstrafe 800 Lit. Rücklag vorbehalten. Tage liegt in meinem Büro, Friedr. Wilt-Str. 19/20, zur Einsicht aus.

Besichtigung des Lagers am Verkaufstage ab 9 1/2 Uhr vormittags.

Im Anschluß werde die zur Muffe gehörenden Utensilien bestehend aus:

Geldschrank, Schreibtisch, Stühlen, Regalen, Sandverstaue u. einer Schüsselnbüchse meistbietend verkauft.

Der Konkursverwalter

Louis Blum, Fr. Wilt-Str. 19/20

Internationaler Fußballkampf

„Olympia“-Ligue

A. G. C. - Memel

Sonntag, 21. hr nachm. Neuer Sportplatz

Eintritt: Erw. 1.50 Lit / Schüler 50 Cent

Bei Einkauf 1 Dollar U. S. A. = Lit 10.-

Empfehle mein aut sortiertes Lager in eleganten und streng modernen

Damenhüten

Täglich Eingang von letzten Neuheiten.

Moderne Kappen schon von Lit 15.- an

Ummäßen und Umbreffen prompt und billig.

Geertend Mantwill, Steintor

Bekanntmachung

Laut Beschluß des Aufsichtsrates der Memeler Kleinbahn Aktiengesellschaft wird der Lichtstrompreis für die Kilowattstunde

von Lit 1.10 auf Lit 1.- herabgesetzt. Der ermäßigte Strompreis kommt zum ersten Male für den April-Verbrauch 1933 zur Verrechnung.

Memeler Kleinbahn Aktiengesellschaft



PAPYRUS REX

M-K-PAPIER

DER MODERNE KAUFMANN SCHREIBT AUF

König Tutanchamon

100 Jahre alt

DER MODERNE KAUFMANN SCHREIBT AUF

Papyrus-Rex-Geschäftsbriefblätter

Max Krause

liefert in moderner Druckausführung

F. W. Siebert Memeler Dampfboot A.-G.

Apollo

Täglich 5 und 8 1/2 Uhr

Der fabelhafte deutsche Tonfilm

Manolescu

der Fürst der Diebe

mit Ivan Petrovich Mady Christians Ellen Richter Hilde Hildebrand Alfred Abel

Erlebnisse im Keller

Tonfilm-Lustspiel

Das Geheimnis der Frösche

Tonkulturfilm

Kammer

Freitag 5 und 8 1/2 Uhr

Die letzten beiden Volksvorstellungen

Kino für jedermann mit dem wundervollen Programm

Vielleicht bist Du das große Glück

(Liebe, Scherz und Ernst)

Charlotte Ander, Adele Sandrock, Georg Alexander Harald Paulsen Hilde Hildebrand u. v. a.

Wer ist die süße Kleine?

Todesgöttin / Ufa-Tonwoche

Preis: unten 1 Lit, oben 1.50 Lit

Für Jugendliche verboten

Was wissen denn Männer!

Tony van Eyck Hans Brausewetter

Ein Flug durch die Luft

Tieridylle

Preis unten 1 Lit oben 1.50 Lit

Für Jugendliche verboten

Jüngerer Verkäufer

brauchen per 1. Mai (6661)

Schmidte & Rosenberg

Gaub. Mädchen kann sich meld. 6651 bei Blumberg Eilster Straße 7-9.

Mädchen für Haushalt zum 1. oder 15. gel. 6659 Lehmann Anterstraße 17.

Eine ältere 6648 Aufwärterin für 1/2 Tag kann sich meld. Hohe Str. 9/10

Stellen-Gesuche

Zucht. Reisender aus der Kolonialwarenbranche sucht Vertriebsstellen. Angebote u. 5082 an die Abfertigungsstelle dieses Blattes. 6668

Männermutter 49 Jahre alt, verheiratet, in kleinen und großen Betrieben tätig. Gewissen, sucht passende Stelle. Angebote erheben an 6678 W. Jeserich Sialial Tiltzes 126 A.

Junges kinderliebendes Mädchen mit Kochkenntnissen 6658 sucht Stellung am liebst. h. Kindern. Angeb. u. 5081 a. d. Abfertigungsst. d. Bl.

Suche eine Stelle wo ich auch etwas Schneideri od. Glanzblätterei anlernen kann, gegen kleines Taschengeld. Angebote zu richten unter A. B. Kinten postlagernd. 6711

Möbl. Zimmer mit Bad im Zentrum der Stadt zu vermieten. Angebote unt. 5087 an die Abfertigungsstelle d. Bl. 6704

Möbl. Zimmer sep. u. Schlafstelle z. haben (auch Wusch Pension) (6702) Fuhrmannstr. 1. u.

Möbl. Zimmer sep. Eingang, zum 1. 5. oder später zu vermieten 6684 Thomasstr. 8/9

Möbl. Zimmer zu vermieten 6675 Postbittstraße 25.

Mietgesuche

Einloch (6695) möbl. Zimmer f. 3ja Mädchen wird gef. Angeb. u. 5085 a. d. Abfertigungsst. d. Bl.

Heirats-Anzeigen

Einheirat! Reiche Ausländerinnen, viele vermög. d. d. Damen wünscht glückl. Heirat. Vorschläge sofort. Auskunft überzeugt Herren auch ohne Vermögen. (117) Stabloy, Berlin, Stabloyer Str. 48.

3-Zimmerwohnung sofort zu vermieten Otto-Wiltner-Straße 68.

3-Zimmer-Wohnung m. Speicherräumen passend i. Tiltzer, ab 1.6. zu vermieten (6697) Behrendt Friedrichsmart 12

4-Zimmer-Wohnung mit Entree, Bad und Mädchenzimmer ist ab 15. Mai an Wohnungsberechtigte zu vermieten. 6683 Kolkis Simon-Dach-Str. 7.

Möbl. Zimmer mit sep. Eingang vom 1. 5. zu vermieten. Dasselbst ein kleines leeres Zimmer zu vermieten. 6682 Schloßes Seilerstraße 11.

Ankündig. Mädchen als Wirtswohnereinstell. kann sich meld. 6663 Rom. Wille 73. Dasselbst auch Schlafstelle für einen jung. Mann zu haben.

Allg. Ber. „Mesebunarodnaia Kniga“ Mostan. Ausgabe Most 18 eröffnet

Bränumerat-Annahme für sämtliche Zeitungen und Zeitschriften

der GSKM und für „Mostauer Rundschau“ u. „GSKM im Bau“ d. Jahres 1933 Prospekte in Deutsch, Russisch und Englisch werden gratis geliefert. Bestellungen werden entgegen genommen von „Spanda“ Kanaas. Waironio 5-a

In unserer Verlage ist erschienen:

„Im Kaufman des Memelstroms ...“

Heimatliche Volkserzählungen aus Litau und dem Bereich der Memel

Von Etich von Lojewski

Preis geb. 2.- RM. oder 5.- Lt. kart. 1,50 RM. oder 4 Lt (zuzügl. 20 Pfg. oder 50 Cent für Porto)

Dieses Sagenbuch, das sich in 3 Abschnitte (Die Heldenabenteuer - Schloßjungfrauen und Schätze im unterirdischen Zauberreich - Wunderbare Geschichten aus alter Zeit) gliedert, füllt eine bisherige Lücke in der Literatur unserer engeren Heimat aus und eignet sich in hervorragender Weise als Jugendlektüre (besonders in den Schulen) wie auch zu Geschenkwedden für jeden Heimatfreund.

Ferner:

Eduard Sfevius. Leben und Wirken des Heimatforschers Neuausgabe, Preis 2.- RM. oder 5.- Lt

E. Quentin - Dr. Reylander: Litau 1914 - 1919 Die Schicksale der Hauptstadt Preußisch-Litauens in den Stürmen des Weltkrieges und der Revolution. Preis 2,50 RM. oder 6.- Lt

Einwohnerbuch von Litau Preis 8.- RM. oder 20.- Lt

Litauische religiöse Bücher und Schriften

J. Reylander & Sohn, Tilsit

Verlagsbuchhandlung